

香港
特殊教育
期刊

第十七期

Hong Kong Journal of Special Education Vol.17

Special Education
Special Education

特殊教育
特殊教育

2015

香港教育學院特殊學習需要與融合教育中心

香港特殊教育學會 聯合出版

Joint Publication of

The Hong Kong Institute of Education
Centre for Special Educational Needs
and Inclusive Education &

The Special Education Society of Hong Kong



CONTENTS 目錄

Editor's Notes

- International Trends in Education Should Urgently Influence Special Education: Time for a Paradigm Shift in Special Education Pedagogy**
Keith A. Humphreys 1
- Applying Team-Teach Approach in Hong Kong: Evaluation of a Training Workshop**
Paul S. F. Chan, Kit Chan & Mantak Yuen 15
- Developing a Short Form of Career Development Self-Efficacy Inventory (SF-CD-SEI) for Students with Special Educational Needs**
L. Yang, K. F. Sin, S. Y. Cheng, F. Z. Gao 28
- Interventions for Bullying in Hong Kong Primary Classrooms: Teachers' Perspectives on Approaches and Difficulties**
Bessy Chan, Mantak Yuen 40
- Effects of Perfectionism on Depression and Suicide Cognitions of University Students in Hong Kong**
Hoi Yan Cheung, King Fai Sammy Hui & Xinjie Chen 56
- 生涯規劃：理念、定位及實踐
廖雪珍、容家駒 70
- 在特殊學校中運用課堂學習研究優化數學課堂
高寶玉、賴明珠 93

第十七屆特殊教育學會周年研討會簡報： 「融合教育的契機：細論 SENCO【角色•功能•效能】」 香港特殊教育期刊編輯小組	103
探索香港 SENCO 之專業培訓：課程設計理念介紹 特殊需要協調主任(SENCO) 應具備的素養及能力 容家駒	118
特殊教育統籌主任證書課程簡介： 課程目的、內容與結構 潘頌兒	121
融合學生離校後轉銜的困境 冼權鋒、楊蘭、盧成皆、李萍英、高鳳展、栢昕暢、程三銀	124
支援有特殊需要幼兒的發展狀況 蔡蘇淑賢	134
知識轉移：到校支援的新嘗試 冼權鋒、曾君蘭、何福全、蘇建群	141
Annual Report (2014 – 2015) Maria Wong	145

誠徵稿件

《香港特殊教育期刊》(原為《香港特殊教育論壇》)為特殊學習需要與融合教育中心及香港特殊教育學會共同出版的專業期刊，每年出版壹期。內容包括與特殊教育有關的文章、論文及研究報告。文章、論文及研究報告的長度，連插圖、表格、圖表、參考書目，須為 1000 至 4000 字之間。文體則須符合美國心理學會出版手冊(第六版，2011)的格式。同時請附上約 300 字的撮要及不超過 200 字的作者簡介。

編輯部對來稿有刪改權。稿件的版權則為作者所有。但作者須負責取得引錄有版權文字的轉載許可。若時間許可，文稿在付印前送交作者審閱。

來稿及來信可用中文或英文打印或書寫，儲存在 MS-WORD 檔案的磁碟上，寄予編輯部【特殊學習需要與融合教育中心(香港大埔露屏路 10 號 香港教育學院 D1-G/F-05)，電話:2948-7763、傳真: 2948-7993 或電子郵件信箱: csenie@ied.edu.hk; seshk@ymail.com】。來稿可以筆名刊登，但請同時附上作者姓名、地址、所屬機構、聯絡電話及傳真號碼。

『香港特殊教育期刊』是每一位特殊教育同工的刊物。請不要放過這個機會，表達您對特殊教育的觀點與卓見。

CALL FOR PAPERS

Hong Kong Journal of Special Education (The former Hong Kong Special Education Forum) is the official publication of the Special Education Society of Hong Kong. It is published once a year with articles in English or Chinese. Its main objective is to provide a platform for frontline teachers, research students, teacher educators and school administrators to share their views, experiences, research findings and visions on special education issues in Hong Kong with their colleagues.

Contributions may be in either Chinese or English, and may take the form of an essay, a report of an action research, an extract of a dissertation, a commentary on a current issue or a book review and should be related to special education. Suggestion, opinions, inquiries and comments may also be submitted.

All research papers should be presented in style recommended by the Publication Manual of the American Psychological Association (6th Ed. 2011) and should be within 1000 to 4000 words. The manuscripts together with an abstract of about 300 words and a brief note on the authors of not more than 200 words should be submitted to the Editorial Board (Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education, D1-G/F-05, The Hong Kong Institute of Education, 10, Lo Ping Road, Tai Po, Hong Kong SAR. Tel. No. 2948-7763, Fax No. 2948-7993 or csenie@ied.edu.hk, seshk@ymail.com), accompanied by a file in MS-word format and a hard copy. Pseudonyms are accepted but please supply information on name, address, organization, telephone and fax number and if appropriate email address of the author.

The Editorial Board reserves the right to make amendments to the manuscripts. If time permits, the Editorial Board will return the articles to the writers prior to publication. Copyrights are the responsibilities of the authors, who should seek permission for reproducing copyrighted materials in the manuscripts.

Subscription Information

1. *Hong Kong Journal of Special Education (The former "Hong Kong Special Education Forum")* is joint published annually by Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education of The Hong Kong Institute of Education & The Special Education Society of Hong Kong, Ltd.
2. Individual and institutional subscriptions are available. For subscription rates (exclusive of postage and handling charges), please see the subscription order form below.
3. To subscribe, please complete the subscription order form and return it by mail, along with a crossed cheque or money order in Hong Kong or US Dollar (payable to "**The Special Education Society of Hong Kong, Ltd.**"), and please write the name of the subscriber on the back of the cheque) to: Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education, D1-G/F-05, The Hong Kong Institute of Education, 10 Lo Ping Road, Tai Po, Hong Kong SAR.

Subscription Order Form (Overseas)

Please enter my subscription to the *Hong Kong Journal of Special Education / Hong Kong Special Education Forum*. (Please mark the number of copies in boxes below.)

Issues subscribed	Vol. 1, No. 1 (Inaugural Issue) December 1997	Vol. 1, No. 2 June 1998	Vol. 2, No. 1 March 1999	Vol. 2, No. 2 December 1999	Vol. 3, No. 1 December 2000
Amount					
Issues subscribed	Vol. 4, No. 1 December 2001	Vol. 5, No. 1 December 2002	Vol. 6, No. 1 December 2003	Vol. 7, No. 1 December 2004	Vol. 8 March 2006
Amount					
Issues subscribed	Vol. 9 March 2007	Vol. 10 March 2008	Vol. 11 March 2009	Vol. 12 March 2010	Vol. 13 July 2011
Amount					
Issues subscribed	Vol. 14 September 2012	Vol. 15 2013	Vol. 16 Journal 2014	Vol. 17 Journal 2015 【NEW】	Vol. 18 Journal 2016
Amount					In preparation

Rates : Vol. 1, No. 1 to Vol. 11 Individual HK \$ 100 Institutional HK \$ 400
 Vol. 12 to Vol. 17 Individual HK \$ 160 Institutional HK \$ 400

TOTAL(Individual) : HK \$ 100 X ___ copies + HK \$ 160 X ___ copies = HK \$ _____

TOTAL(Institutional) HK \$ 400 X ___ copies = HK \$ _____

(Rates are inclusive of postage and handling charges for surface mail delivery)

Cheque /Money Order number: _____

Name of subscriber: _____

Contact person (for institutional subscriber only): _____

Address: _____

Tel: _____ Fax: _____ E-mail: _____

Signature: _____ Date: _____



香港特殊教育學會有限公司

會員編號：

入會申請表

會員類別：（請以✓號表示）

普通會員（年費港幣一百元正） 永久會員（會員費港幣一千元正）

個人資料：

姓名：_____（中文）_____（英文）

性別：_____ 身份証號碼：_____ 職業：_____

教育程度：_____ 任職學校/機構：_____

聯絡電話：_____（日間）_____（夜間）

通訊地址：_____

電子郵箱：_____ 傳真：_____

擬申請入會資格：（請以✓號表示）

從事與特殊教育有關之教師（學校類別：_____）

曾接受特殊教育師資訓練/學位（訓練機構/大學名稱：_____）

對特殊教育研究素有貢獻之人仕（請註明：_____）

與香港特殊教育有密切連繫的海外人仕（請註明：_____）

推薦人（學會會員）姓名：_____（會員編號：_____）

有興趣參與的會務：（可選多於一項）

參與學會的研究工作

出版學會通訊及其他刊物

安排交流會、工作坊、研討會等活動

對外聯絡及宣傳

搜羅、翻譯或簡介學術論文、書籍

搜集、整理及開發教學資源

開展電腦聯網網頁及其他電腦項目

其他：_____

申請人簽署：_____ 日期：_____

【有關保障個人資料（私隱）之條例已經生效，以上資料只作本會紀錄及通訊之用，未經閣下同意，不會用作其他用途。】

1. 請連同劃線支票寄交本會通訊處（大埔露屏路 10 號 香港教育學院 D1-G/F-05 特殊學習需要與融合教育中心），支票抬頭請寫「香港特殊教育學會有限公司」或「The Special Education Society of Hong Kong Ltd.」，並請在支票背後寫上申請人姓名及擬申請之會員類別。
2. 如有任何查詢，可傳真 2948 7993 與本學會秘書聯絡。

【本學會專用】：

接收入會申請表及*支票/現金之日期：_____ 經手人：_____

銀行名稱：_____ 支票號碼：_____ 款項：\$ _____

會費有效日期至：* _____ 年三月三十一日 / 永久會員（*請刪去不適用者）



The Special Education Society of
Hong Kong, Ltd. (SESHK)

Membership No. :

Application Form

Membership: (Please ✓ to select)

Ordinary Membership (Annual Fee HK\$100) Life Membership (Fee HK\$1,000)

Personal Particulars:

Name: _____ (中文) _____ (Eng)

Sex: _____ HKID: _____ Profession: _____

Academic Level: _____ Serving Organization / School _____

Contact No.: _____ (day) _____ (night) _____ (mobile)

Correspondence Address: _____

Email: _____ Fax: _____

Membership eligibility: (Please ✓ to indicate)

Teacher of children with special needs (school category: _____)

Holder of Special Ed Training Cert / Degree (Institute/ University) : _____

Contribution to special needs education (Please elaborate: _____)

Overseas personnel with close connection with special education in Hong Kong.

Recommended by (Member name: _____ Membership No. : _____)

Interested in: (Please ✓ to select one or more)

Participating in the Society's research projects Promotion & external network

Participating in Conference or workshops

Joining Focus Groups on issues in response to govt. policy on special education

Participating in editorial work of the Society's journal

Participating in the Society's website management

Others _____

Applicant's signature : _____ Date : _____

【Your personal data will be handled in compliance with the "Personal Data (Privacy) Ordinance" of HK and will be used solely for correspondence and registration with the Society】

1. Please send your registration fee together with the application form to Centre for Special Educational Needs and Inclusive Education, D1-G/F-05, The Hong Kong Institute of Education, 10 Lo Ping Road, Tai Po, Hong Kong SAR. All cheques should be marked payable to "The Special Education Society of Hong Kong Ltd."

2. Please Fax to The Hon. Secretary of the Society at 2948 7993 for enquiry.

【Official Use only】 :

Date of receipt (Application Form / Cheque: _____ Handled by: _____

Bank: _____ Cheque no.: _____ Amount : \$ _____

Membership fee valid till: * _____ (Year) 31st March / Life membership (*Pls delete as appropriate)